

No. 18020

—

TOGO

Declaration recognizing as compulsory the jurisdiction of the International Court of Justice, in conformity with Article 36, paragraph 2, of the Statute of the International Court of Justice. Done at New York on 24 October 1979

Authentic text: French.

Registered ex officio on 25 October 1979.

—————
TOGO

Déclaration reconnaissant comme obligatoire la juridiction de la Cour internationale de Justice, conformément au paragraphe 2 de l'Article 36 du Statut de la Cour internationale de Justice. En date à New York du 24 octobre 1979

Texte authentique : français.

Enregistrée d'office le 25 octobre 1979.

[TRANSLATION¹ — TRADUCTION²]

DECLARATION³ BY TOGO RECOGNIZING AS COMPULSORY
THE JURISDICTION OF THE INTERNATIONAL COURT OF
JUSTICE, IN CONFORMITY WITH ARTICLE 36, PARA-
GRAPH 2, OF THE STATUTE OF THE INTERNATIONAL
COURT OF JUSTICE

The Togolese Republic,

Represented by His Excellency Mr. Akanyi-Awunyo Kodjovi, Ambassador
Extraordinary and Plenipotentiary, Permanent Representative of Togo to the
United Nations,

Acting pursuant to the provisions of Article 36, paragraphs 2 and 3, of the
Statute of the International Court of Justice, annexed to the Charter of the United
Nations,

Guided by its constant concern to ensure the peaceful and equitable
settlement of all international disputes, particularly those in which it might be
involved, and desiring to contribute to the strengthening of the international
legal order based on the principles set forth in the Charter of the United Nations,

Declares that it recognizes as compulsory *ipso facto* and without special
agreement in relation to any other State accepting the same obligation, that is,
subject to reciprocity, the jurisdiction of the International Court of Justice in
all disputes concerning:

- (a) The interpretation of a treaty;
- (b) Any question of international law;
- (c) The existence of any fact which, if established, would constitute a breach of
an international obligation;
- (d) The nature or extent of the reparation to be made for the breach of an inter-
national obligation.

The present declaration has been made for an unlimited period subject to the
power of denunciation and modification attached to any obligation assumed by
a sovereign State in its international relations. It will enter into force on the day
on which it is received by the United Nations Secretariat.

New York, 24 October 1979

[Signed]

AKANYI-AWUNYO KODJOVI

¹ Translation supplied by the Government of Togo.

² Traduction fournie par le Gouvernement du Togo.

³ Deposited with the Secretary-General of the United Nations on 25 October 1979 and came into force on the same date.